

CT 600 UNO ME

SPARE PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE

ERSATZTEILLISTE



NORTON
SAINT-GOBAIN®

elipper®

TYPE :**S = Spare part****W = Wear part****NA = Not Available**

The kits of spare parts contain all screws and bolts and the components referring itself to it. Screws and bolts is component of standard assembly, which you can easily find at all the retailers of standard components of assembly.

All the components of standard assembly are of a quality grade 8.8.

We recommend not to use a quality grade lower than 8.8 for all the standard components of assembly.

The parts of replacements CLIPPER must always be used.

The wearing parts have one lifetime limited in time because of a normal use of the machine. This lifetime strongly depends on the intensity of use of the machine. The wearing parts are to be maintained, use and to change if necessary according to the indications of manufacturing.

A wear because of normal use of the machine does not give the right to a warranty.

The components NA (Not Available) are not available in spare part.

TYPE :**S = Pièce de rechange****W = Pièce d'usure****NA = Non disponible**

Les kits de pièces détachées contiennent toute la visserie et les composants s'y rapportant.

La visserie est un composant d'assemblage standard, que vous pouvez facilement trouver chez tous les détaillants de composants d'assemblage standards.

Tous les composants d'assemblage standard sont d'une classe de qualité 8.8.

Nous recommandons de ne pas utiliser une classe de qualité inférieure à 8.8 pour tous les composants d'assemblage standards.

Les pièces de remplacements CLIPPER doivent toujours être utilisées.

Les pièces d'usure ont une durée de vie limitée dans le temps du fait d'une utilisation normale de la machine. Cette durée de vie dépend fortement de l'intensité d'utilisation de la machine. Les pièces d'usure sont à entretenir, à utiliser et le cas échéant à changer selon les indications du fabricant.

Une usure du fait de l'utilisation normale de la machine ne donne pas droit à une garantie.

Les composants NA (Not Available) ne sont pas disponibles en pièce de rechange.

TYP:**S = Ersatzteile****W = Verschleißteile****NA = Nicht verfügbar**

Die Sätze von Ersatzteilen sich enthalten die ganze Schraubenfabrik und die darauf beziehenden Bestandteile.

Die Schraubenfabrik ist ein Standardzusammensetzungsbestandteil, den Sie leicht bei allen Standardeinzelhändler von Zusammensetzungsbestandteilen finden können.

Alle Standardzusammensetzungsbestandteile sind von einer Qualitätsklasse 8.8.

Wir empfehlen, keine Qualitätsklasse unter 8.8 für alle Standardzusammensetzungsbestandteile zu benutzen.

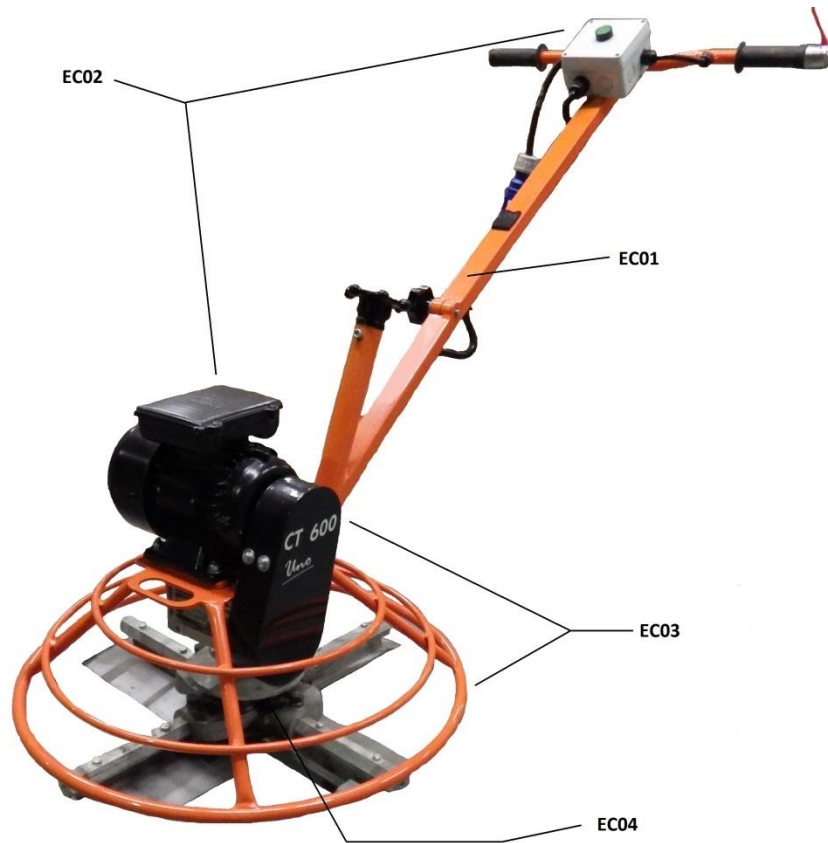
Die CLIPPER-Austauschstücke müssen immer benutzt werden.

Die Abnutzungsstücke haben eine Lebensdauer, die in der Zeit wegen einer normalen Benutzung der Maschine begrenzt ist. Diese Lebensdauer hängt stark von der Intensität der Benutzung der Maschine ab.

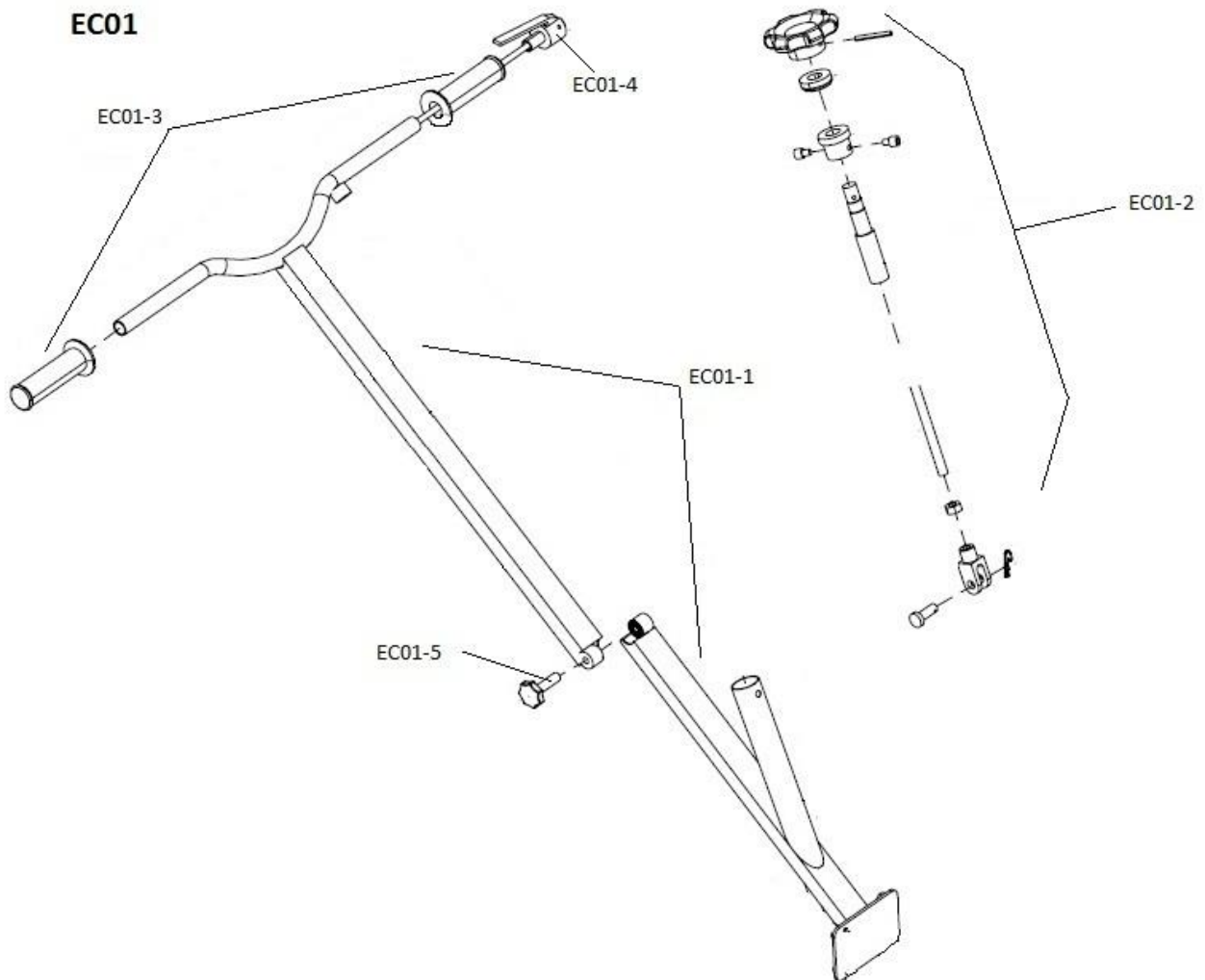
Die Abnutzungsstücke sind zu unterhalten, und gegebenenfalls zu benutzen nach herstellenden Hinweisen zu wechseln. Eine Abnutzung wegen der normalen Benutzung der Maschine gibt einer Garantie kein Recht.

Die Bestandteile NA (Not Available), sind in Ersatzteil nicht verfügbar.

POS.	DESCRIPTION EN	DESCRIPTION FR	BESCHREIBUNG DE
EC01	See exploded view EC01	Voir l'éclaté EC01	Siehe Explosionsdarstellung EC01
EC02	See exploded view EC02	Voir l'éclaté EC02	Siehe Explosionsdarstellung EC02
EC03	See exploded view EC03	Voir l'éclaté EC03	Siehe Explosionsdarstellung EC03
EC04	See exploded view EC04	Voir l'éclaté EC04	Siehe Explosionsdarstellung EC04

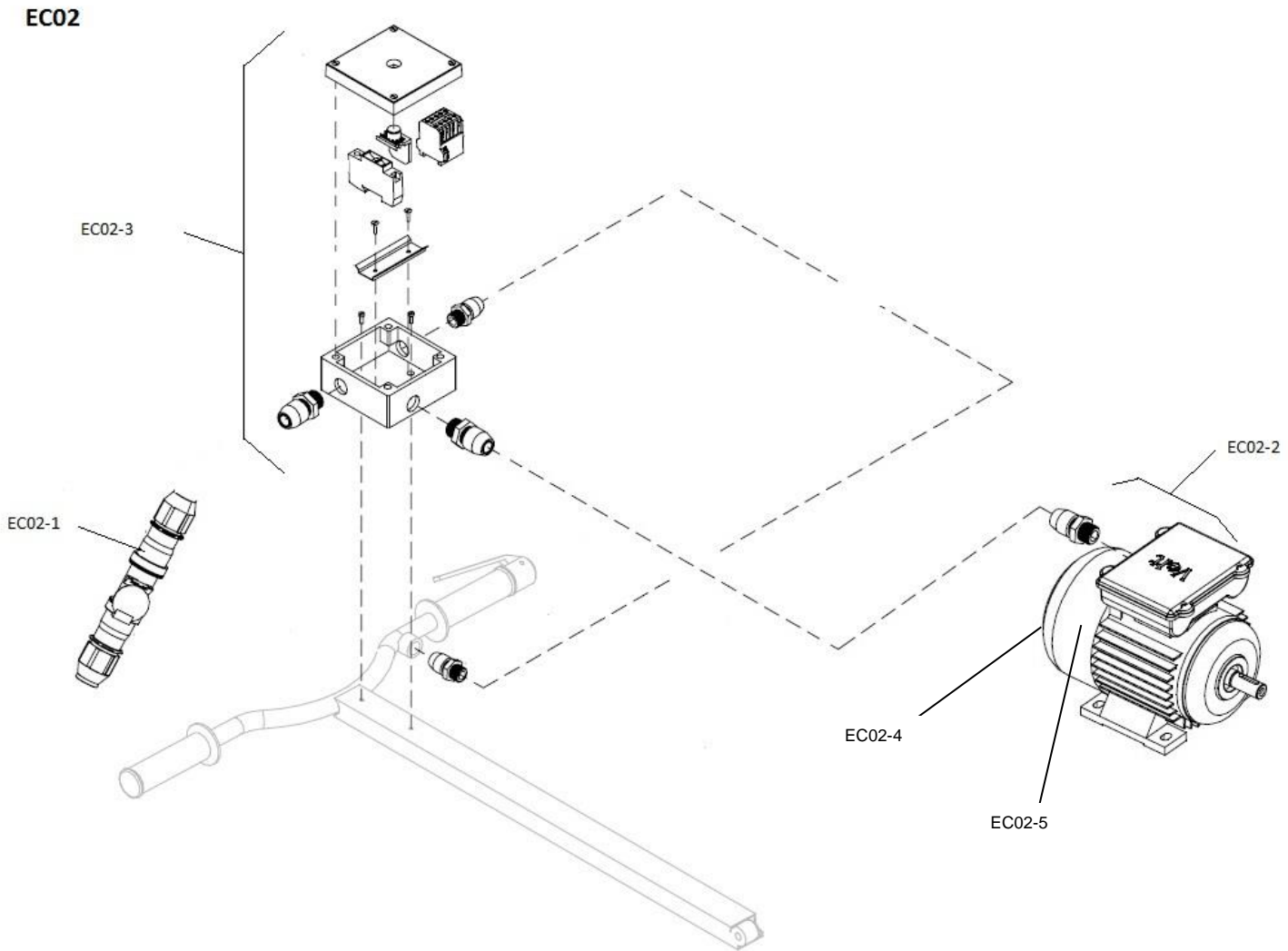


Frame / Châssis / Rahmen



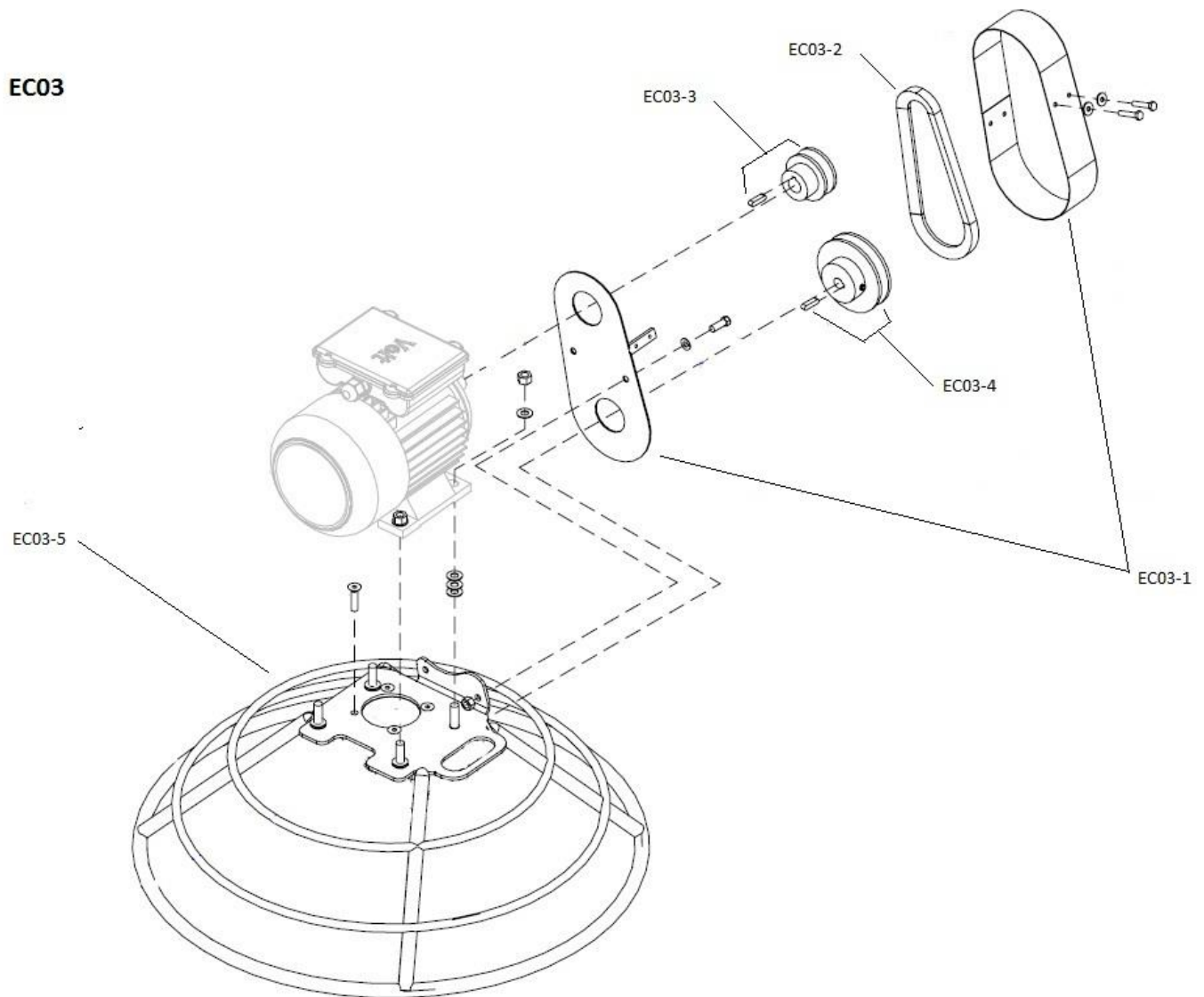
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYP
EC01-1	STEERING PART KIT	KIT TIMON	FUEHRUNGSGRIFF SATZ	-	310463717	S
	Steering bottom part	Partie inférieure timon	Unter fuehrungsgriff	1		
	Steering upper part	Partie supérieure timon	Ober fuehrungsgriff	1		
EC01-2	BLADE ADJUSTEMENT SHAFT KIT	KIT AXE DE REGLAGE	EINSTELLACHSE KIT	-	310463718	W
	Blade ajustement wheel	Bouton moleté	Knopf	1		
	Bearing	Roulement	Kugellager	1		
	Ring	Bague	Ring	1		
	Screw DIN 912 – M8x10	Vis DIN 912 – M8x10	Schraube DIN 912 – M8x10	2		
	Blade adjustment shaft	Fourreau axe de réglage	Achse führungshülse	1		
	Extension shaft	Axe de transmission	Getriebeachse	1		
	Nut DIN 439 B – M12	Ecrou DIN 439 B – M12	Schraube DIN 439 B – M12	1		
	Shaft	Axe	Achse	1		
	Blade adjustment yoke	Chape	Gelenkköpfe	1		
	Safety pin	Goupille	Stift	1		
EC01-3	HANDLE KIT	KIT POIGNEE	HANDGRIFF KIT	-	310463719	S
	Handle	Poignée	Handgriff	2		
EC01-4	DEAD-MAN HANDLE	POIGNEE HOMME MORT	TOT MAN GRIFF	-	310372363	W
	Dead-man handle	Poignée homme mort	Tot man griff	1		
EC01-5	KNOB	BOUTON MOLETE	KNOPF	-	310463711	S
	Knob	Bouton moleté	Knopf	1		

Electric system / Système électrique / Elektrisches System



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYP
EC02-1	ELECTRICAL CONNECTOR KIT	KIT PRISE ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE KUPPLUNG KIT	-	310463712	S
	Male connector	Connecteur male	Stecker	1		
	Female connector	Connecteur Femelle	Kupplung	1		
EC02-2	MOTOR KIT	KIT MOTEUR	MOTOR KIT	-	310463713	S
	Motor 230V	Moteur 230V	Motor 230V	1		
	Stern tube gland	Presse étoupe	Kabelverschraubung	1		
EC02-3	SWITCH KIT	KIT INTERRUPTEUR	SCHALTER KIT	-	310463714	S
	Electric box	Boitier de raccordement	Elektrische Gehäuse	1		
	Switch	Bouton poussoir	Druckknopfschalter	1		
	Fuse 16A	Fusible 16A	Schmelzleiter 16A	1		
	Contacteur 4NO	Contacteur 4NO	Schütz 4NO	1		
	Stern tube gland	Presse étoupe	Kabelverschraubung	3		
	<i>Screw DIN 7985 H – M5x20</i>	<i>Vis DIN 7985 H – M5x20</i>	<i>Schraube DIN 7985 H – M5x20</i>	2		
	<i>Washer DIN 125 – A5.3</i>	<i>Rondelle DIN 125 – A5.3</i>	<i>Scheibe DIN 125 – A5.3</i>	2		
	<i>Screw DIN 7981 C- Z – ST2.9x13</i>	<i>Vis DIN 7981 C- Z – ST2.9x13</i>	<i>Schraube DIN 7981 C- Z – ST2.9x13</i>	4		
EC02-4	FAN	VENTILATEUR	PROPELLER	-	310550290	S
	<i>FAN</i>	<i>VENTILATEUR</i>	<i>PROPELLER</i>	1		
EC02-5	FAN COVER	CAPOT VENTILATEUR	SCHUTZKASTEN VON VENTILATOR	-	310550291	S
	<i>FAN COVER</i>	<i>CAPOT VENTILATEUR</i>	<i>SCHUTZKASTEN VON VENTILATOR</i>	1		

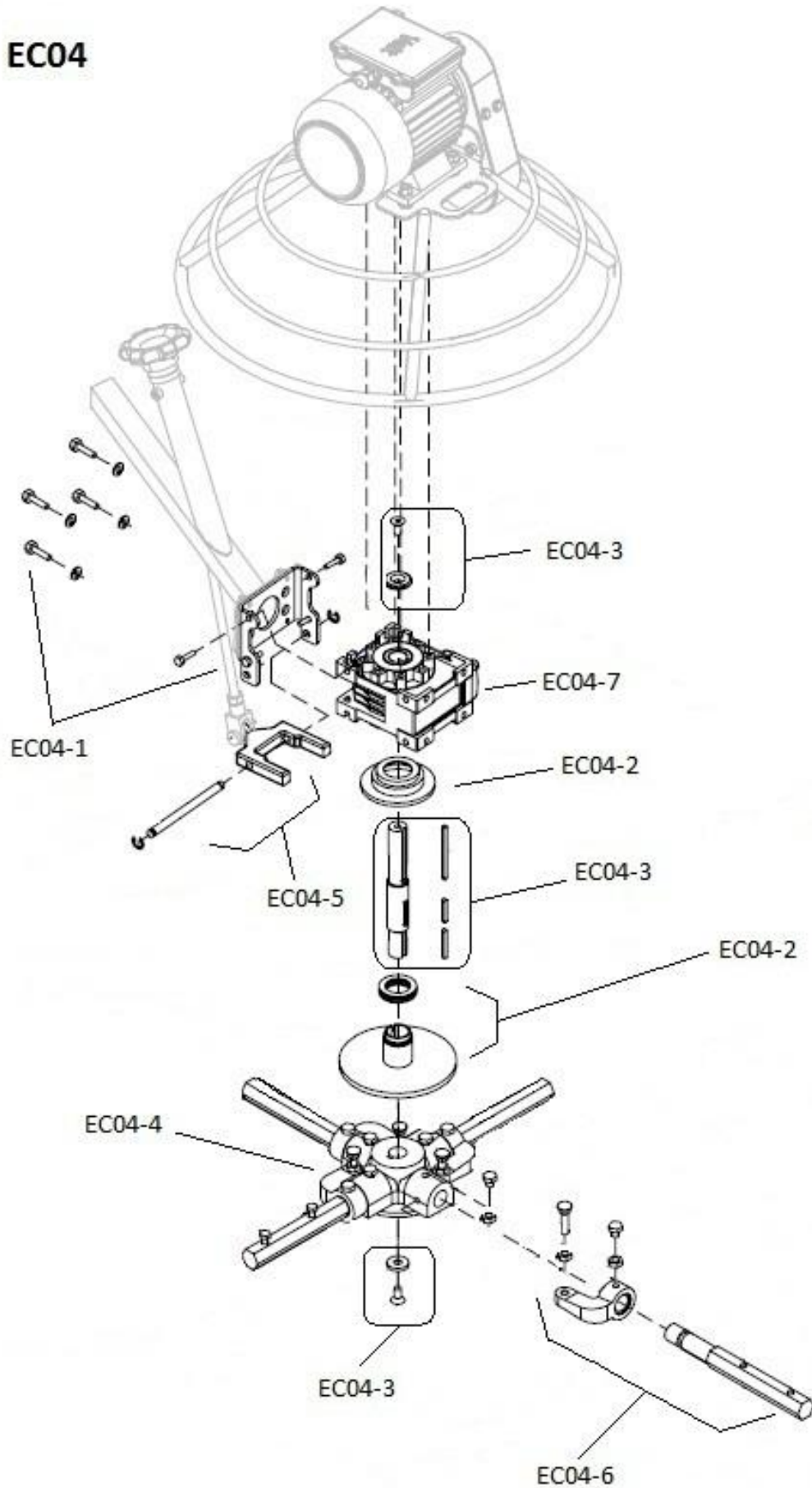
Engine / Moteur / Motor



POS	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYP
EC03-1	BELT GUARD PART KIT	KIT CARTER COURROIE	RIEMENSCHUTZ KIT	-	310463715	S
	Guard bracket	Support carter	Träger schutzgehäuse	1		
	Belt guard	Carter courroie	Riemenschutz	1		
	Screw DIN 933 – M8x20	Vis DIN 933 – M8x20	Schraube DIN 933 – M8x20	2		
	Washer DIN 125 – A8.4	Rondelle DIN 125 – A8.4	Scheibe DIN 125 – A8.4	2		
	Nut NYLSTOP DIN 985 – M8	Ecrou NYLSTOP DIN 985 – M8	Mutter NYLSTOP DIN 985 – M8	2		
	Screw DIN 933 – M6x10	Vis DIN 933 – M6x10	Schraube DIN 933 – M6x10	4		
	Washer DIN 125 – A6.4	Rondelle DIN 125 – A6.4	Scheibe DIN 125 – A6.4	4		
EC03-2	V-BELT	COURROIE	RIEMEN	-	510119338	W
	V-Belt	Courroie Trapézoïdale	Keilriemen	1		
EC03-3	PULLEY MOTOR KIT + KEY	KIT POULIE MOTEUR + CLAVETTE	MOTORRIEMENSCHLEIBE + PASSFEDER KIT	-	310463756	S
	Pulley motor	Poulie moteur	Montorriemenscheibe	1		
	Key for pulley motor	Clavette poulie moteur	Passfeder für Montorriemenscheibe	1		
	Washer for shaft motor	Rondelle pour arbre moteur	Scheibe für motorachse	1		
	Screw DIN 7991 – M6x16	Vis DIN 7991 – M6x16	Schraube DIN 7991 – M6x16	1		
EC03-4	PULLEY KIT + KEY	KIT POULIE + CLAVETTE	RIEMENSCHLEIBE + PASSFEDER KIT	-	310463759	S
	Gear pulley	Poulie réducteur	Riemenscheibe drehzahlminderer	1		
	Key for gear pulley	Clavette poulie réducteur	Passfeder für Riemenscheibe drehzahlminderer	1		
	Screw DIN 916 – M8x20	Vis DIN 916 – M8x20	Schraube DIN 916 – M8x20	2		
EC03-5	BLADE SAFETY GUARD RINGS KIT	KIT ANNEAU DE PROTECTION	WAHRUNG RING	-	310463760	S
	Blade safety guard rings	Anneau de protection	Wahrung ring	1		
	Screw DIN 7991 – M8x15	Vis DIN 7991 – M8x15	Schraube DIN 7991 – M8x15	4		
	Washer DIN 125 – A8.4	Rondelle DIN 125 – A8.4	Scheibe DIN 125 – A8.4	16		
	Nut NYLSTOP DIN 985 – M8	Ecrou NYLSTOP DIN 985 – M8	Mutter NYLSTOP DIN 985 – M8	4		

Cutting head / Tête de coupe / Schneidkopf

EC04



POS	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYP
EC04-1	STEERING CONNECTION PART KIT	KIT FIXATION TIMON	ANSETZUNG FUEHRUNGSGRIFF KIT	-	310463761	S
	Bracket steering connection part	Support fixation timon	Träger ansetzung fuehrungsgriff	1		
	Screw DIN 933 – M6x15	Vis DIN 933 – M6x15	Schraube DIN 933 – M6x15	4		
	Washer DIN 125 – A6.4	Rondelle DIN 125 – A6.4	Scheibe DIN 125 – A6.4	4		
	Screw DIN 933 – M8x20	Vis DIN 933 – M8x20	Schraube DIN 933 – M8x20	4		
EC04-2	PRESSURE PLATE KIT	KIT PLATEAU D'APPUI	LAGERPLATTE KIT	-	310463762	S
	Upper pressure plate	Plateau d'appui supérieur	Oberen trägerplatte	1		
	Lower pressure plate	Plateau d'appui inférieur	Untere trägerplatte	1		
	Ball bearing	Butée à billes	Axial -kugellager	1		
EC04-3	SHAFT GEARBOX KIT	KIT AXE REDUCTEUR	BOLZEN DREHZAHLMINDERER	-	310463763	S
	Shaft gearbox	Axe réducteur	Bolzen drehzahlminderer	1		
	Key for gearbox	Clavette réducteur	Passfeder für drehzahlminderer	1		
	Key for Lower pressure plate	Clavette plateau d'appui inférieur	Passfeder für untere trägerplatte	1		
	Key for spider	Clavette croisillon	Passfeder Armstern	1		
	Washer for shaft	Rondelle pour axe	Scheibe für achse	2		
	Screw DIN 7991 – M10x20	Vis DIN 7991 – M10x20	Schraube DIN 7991 – M10x20	2		
EC04-4	SPIDER PLATE KIT	KIT CROISILLON	ARMSTERN KIT	-	310463764	W
	Spider	Croisillon	Armstern	1		
	Nipple	Graisseur	Schmiererapparat	4		
	Screw DIN 933 – M10x15	Vis DIN 933 – M10x15	Schraube DIN 933 – M10x15	4		
	Washer DIN 125 – A10.5	Rondelle DIN 125 – A10.5	Scheibe DIN 125 – A10.5	4		
EC04-5	YOKE KIT	KIT FOURCHETTE	KUPPLUNGSGABEL KIT	-	310463765	S
	Yoke	Fourchette	Kupplungsgabel	1		
	Shaft	Axe	Achse	1		
	Snap ring	Segment d'arrêt	Sicherungsring	2		
EC04-6	ARM + CAM KIT	KIT BRAS + CAME	SCHABARM + NOCKEN KIT	-	310463786	W
	Cam	Came	Nocken	4		
	Screw DIN 603 – M10x40	Vis DIN 603 – M10x40	Schraube DIN 603 – M10x40	4		
	Screw DIN 933 – M10x15	Vis DIN 933 – M10x15	Schraube DIN 933 – M10x15	4		
	Nut DIN 439 B – M10	Ecrou DIN 439 B – M10	Mutter DIN 439 B – M10	8		
	Arm	Bras	Schabarm	4		
EC04-7	GEARBOX	REDUCTEUR	DREHZAHLMINDERER	-	310463787	S
	GEARBOX	Réducteur	Drehzahlminderer	1		

SAINT-GOBAIN ABRASIVES
INDUSTRIEWEG 21
9420 ERPE-MERE
BELGIUM
TEL: +32(0) 2 267 21 00

SAINT-GOBAIN ABRASIVES, S.R.O.
POČERNICKÁ 272/96, MALEŠICE
108 00 PRAHA 10
CZECH REPUBLIC
TEL: +420 255 719 326
FAX: +420 255 719 321

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A/S
DYBENDALSVÆNGET 2,
DK-2630 TAASTRUP
DENMARK
TEL: +45 4675 5244

SAINT-GOBAIN ABRASIVES MIDDLE EAST
JEBEL ALI FREE ZONE,
PLOT NO. S10817
PO BOX 261484, DUBAI •
UNITED ARAB EMIRATES
TEL: +971 (4) 8011 800
FAX: +971 (4) 8011 801

SAINT-GOBAIN ABRASIFS
RUE DE L'AMBASSADEUR - B.P.8
78 702 CONFLANS CEDEX
FRANCE
TEL: +33 (0)1 34 90 40 00
FAX: +33 (0)1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH
BIRKENSTRASSE 45-49
D-50389 WESSELING
GERMANY
TEL: +49 (0) 2236 703-1
+49 (0) 2236 8996-0
+49 (0) 2236 8911-0
FAX: +49 (0) 2236 703-367
+49 (0) 2236 8996-10
+49 (0) 2236 8911-30

FÜR DEN FACHHANDEL
ÖSTERREICH
TEL: +43 (00) 662 430 076

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT.
1225 BUDAPEST
BÁNYALÉG U. 60/B.
HUNGARY
TEL: +36 1 371 22 50
FAX: +36 1 371 22 55

SAINT-GOBAIN ABRASIVI S.P.A
VIA PER CESANO BOSCONI 4
I-20094 CORSICO MILANO
ITALY
TEL: +39 02 44 851
FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES S.A.
190 RUE J.F. KENNEDY
L-4930 BASCHARAGE
GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG
TEL: +352 50 401 1
FAX: +331 83 717 792
NO. VERT (FRANCE): 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, S.A.
2 ALLÉE DES FIGUIERS
AIN SEBAË - CASABLANCA
MOROCCO
TEL: +212 5 22 66 57 31
FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV
GROENLOSEWEG 28
7151 HW EIBERGEN
P.O. BOX 10
7150 AA EIBERGEN
THE NETHERLANDS
TEL: +31 545 466466
FAX: +31 545 474605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS
POSTBOKS 11, ALNABRU, 0614 OSLO
BROBEKKVEIEN 84,
0582 OSLO • NORWAY
TEL: +47 63 87 06 00
FAX: +47 63 87 06 01

SAINT-GOBAIN HPM POLSKA SP. Z O.O.
UL. NORTON 1,
62-600 KOŁO • POLAND
TEL: +48 63 26 17 100
FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA
ZONA INDUSTRIAL DA MAIA
I-SECTOR VIII, NO. 122
APARTADO 6050
4476 - 908 MAIA
PORTUGAL
TEL: +351 229 437 940
FAX: +351 229 437 949

SAINT-GOBAIN GLASS
BUSINESS UNIT ABRASIVI
PUNCT DE LUCRU : LOC.VETIS, JUD.
SATU MARE 447355
STR. CAREIULUI 11
PARC INDUSTRIAL RENOVATIO
ROMANIA
TEL: +40 261 839 709
FAX: +40 261 839 710

SG HPM RUS
58, F. ENGELS STR.
STROENIE 2
105082 MOSCOW
RUSSIA
TEL: +74 955 408 355
FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN
ABRASIVES (PTY) LTD
2 MONTEER ROAD
ISANDO 1600
P.O. BOX 67
SOUTH AFRICA
TEL: +27 11 961 2000
FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, S.A.
CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5
E-31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)
SPAIN
TEL: +34 948 306 000
FAX: +34 948 306 042

SAINT GOBAIN ABRASIVES AB
GÅRDSFOGDEVÄGEN 18A
168 66 BROMMA • SVERIGE
SWEDEN
TEL: +46 8 580 881 00
FAX: +46 8 580 881 30

SAINT-GOBAIN INOVATIF MALZEMELER VE
ASINDIRICI SAN. TIC. AS.
ALTAYÇEŞME MAH. ÇAMLI SOK. NO:21 ESAS
OFISPARK KAT:9 34843
MALTEPE, İSTANBUL • TURKEY
TEL: 0090-216-217 12 50
FAX: 0090-216-442 40 74

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD.
DOXEY RD
STAFFORD
ST16 1EA
UNITED KINGDOM
TEL: +44 1785 222 000
FAX: +44 1785 213 487



Saint-Gobain Abrasifs
190 Rue J.F. Kennedy
L-4930 Bascharage
Grand Duché de Luxembourg
Tel: +331 83 717 792
Fax: +352 50 16 33
no. vert (France) 0800 906 903